

**EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE MARDI, 21 MARS DEUX MILLE SIX À  
19 H 30, AU 280 RUE LABELLE, SAINT-JÉRÔME.**

À laquelle assemblée M. le maire Marc Gascon, président d'assemblée;  
étaient présents :

Mesdames Louise Bouchard, Michèle Cécier et Manon Labrèche, Messieurs Bernard Bougie, François Boyer, Martin Camirand, Robert Carrière, Benoit Delage, Sylvain Gagné, Marcel Lachance, Guy Lalande, Yves Legris, Martin Pigeon et Robert Rioux, ainsi que Messieurs Yves Gagnon, directeur général et Marcel Bélanger, greffier.

**CM-3748/06-03-21**  
**ITEM F2**

**MANDATS AUX PROFESSIONNELS – ESTIMATION PRÉLIMINAIRE, PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS ET DOCUMENTS D'APPELS D'OFFRES POUR LA GESTION DE CONSTRUCTION ET LA SURVEILLANCE DU PROJET DE LA CONSTRUCTION D'UN RÉSERVOIR D'EAU POTABLE, D'UNE STATION DE POMPAGE, DE L'AJOUT D'AGENT ALCALIN ET DE L'AJOUT D'UN SYSTÈME ULTRAVIOLET** *EN 2005-21,3*

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Jérôme a procédé à un appel d'offres public pour les services professionnels relatifs à la préparation des plans et devis et documents d'appels d'offres pour la gestion de construction et la surveillance du projet de la construction d'un réservoir d'eau potable, d'une station de pompage, de l'ajout d'agent alcalin et de l'ajout d'un système ultraviolet;

ATTENDU QUE le 15 mars 2006, la Ville a procédé à l'ouverture des enveloppes #1 contenant la partie qualitative des soumissions reçues, et à l'ouverture des enveloppes #2, contenant le prix de la soumission, le 15 mars 2006;

ATTENDU QUE la seule soumission reçue est la suivante :

<b>Soumissionnaire</b>	<b>Montant (incluant les taxes)</b>	<b>Pointage Intérimaire</b>	<b>Pointage final</b>
Consortium Dessau-Soprin / Tecsult	3 897 815,95 \$	87,5 / 100	0,35

ATTENDU la recommandation du comité de sélection datée du 15 mars 2006;

Il est proposé par : Michèle Cécier  
Et résolu à l'unanimité du conseil que :

- 1.- **La Ville accorde le mandat à « Consortium Dessau-Soprin/Tecsult », pour la préparation de l'estimation préliminaire de coûts pour la préparation des plans et devis et documents d'appels d'offres pour la gestion de construction et la surveillance du projet de la construction d'un réservoir d'eau potable, d'une station de pompage, de l'ajout d'agent alcalin et de l'ajout d'un système ultraviolet, pour un montant forfaitaire de 3 897 815,95 \$, incluant les taxes.**
- 2.- **Cette dépense soit prélevée à même le règlement 0402-000.**
- 3.- **Ladite firme soit mandatée pour soumettre une demande d'autorisation auprès du ministère du Développement durable, Environnement et Parcs.**

...2

- 4.- La Ville atteste que ce projet ne contrevient à aucun règlement municipal.
- 5.- La Ville de Saint-Jérôme ne s'objecte pas à la délivrance du certificat d'autorisation par le ministère du Développement durable, Environnement et Parcs.
- 6.- La Ville s'engage, une fois les travaux parachevés, à transmettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux avec l'autorisation accordée.

EXTRAIT certifié conforme au livre des délibérations

---

**MARCEL BÉLANGER, greffier**  
/ap



DIVISION APPROVISIONNEMENTS

**SOUMISSIONS**

Ouvertes le 15 mars 2006

Par Yves Caron, chef de division, approvisionnement.

En présence de :


Mme Nadine Bélanger, acheteur (Approvisionnement)

Mme Diane Trudeau, commis (Approvisionnement)

Offre de service professionnel d'ingénierie pour la préparation des plans et devis, pour la gestion de construction et la surveillance du projet dans le cadre de la construction d'un réservoir d'eau potable, d'une station de pompage, de l'ajout d'agent alcalin et de l'ajout d'un système ultraviolet.

Projet : EN-2005-21,3

NOM DU SOUMISSIONNAIRE	Env. # 1 Reçue :	Env. # 1 Ouverte :	Env. # 2 Reçue :	Env. # 2 Ouverte :
<i>Consortium Dessau Kcsult</i>	oui	oui	oui	À venir
	oui	oui	oui	À venir
	oui	oui	oui	À venir
	oui	oui	oui	À venir

  
YVES CARON  
Secrétaire du Comité de sélection  
Services professionnels

15-03-06  
DATE